
Aika 27.01.2026, klo 17:05 - 19:08

Paikka Virastotalo, Tulliportinkatu 1, 06100 Porvoo /Ämbetshuset, Tullportsgatan 1, 06100 Borgå

Käsitellyt asiat

- § 1 Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus**
- § 2 Pöytäkirjantarkastajien valinta**
- § 3 Esityslistan hyväksyminen**
- § 4 Viestintäpalveluiden ajankohtaiset asiat**
- § 5 Kansalliskielilautakunnan vuosikertomus 2025**
- § 6 Tiedoksi**
- § 7 Muut asiat**

Saapuvilla olleet jäsenet

Elin Andersson, puheenjohtaja
Anders Wikström, 1. varapuheenjohtaja
Marina Borgman
Jeanette Broman, varajäsen
Kjell Grönqvist
Daniel Hannus
Susanne Hellström
Bodil Lund
Daniel Thomasson

Muut saapuvilla olleet

Lilian Andergård-Stenstrand, hallintopäällikkö /förvaltningschef, sihteeri
Nina Björkman-Nysten, vanhusneuvoston edustaja/representant för äldrerådet
Mika Kosunen, § 1-4, viestintäjohtaja /kommunikationsdirektör, poistui 17:42
Kenneth Levin, vammaisneuvoston edustaja / representant för rådet för personer med funktionsnedsättning
Kaj Lindqvist, aluehallituksen pj. / välfärdsområdesstyrelsens ordf.
Ronja Nysten, Etäyhteyden kautta /På distans (Teams), nuorisovalt. edustaja /förepr. för ungdomsförb.
Camilla Söderström, hallintojohtaja /förvaltningsdirektör

Poissa

Max Lönnqvist, hyvinvointialuejohtaja /välfärdsområdesdirektör
Eva Sundvik

Allekirjoitukset

Elin Andersson
Puheenjohtaja

Lilian Andergård-Stenstrand
Sihteeri

Pöytäkirjan tarkastus

Pöytäkirja on tarkastettu ja hyväksytty

Daniel Hannus

Susanne Hellström

Pöytäkirja on sähköisesti allekirjoitettu
/Protokollat är elektroniskt undertecknat

Pöytäkirjan nähtävänäolo

Itä-Uudenmaan hyvinvointialueen verkkosivuilla.

Oikaisuvaatimusaika on 06.02. - 27.02.2026.

§ 1

Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus

Kokouksen laillisuus ja päätösvalta todetaan.

Hyvinvointialueen hallintosäännön (143 §) mukaan kokouskutsu on lähetettävä kolme päivää ennen kokousta. Samassa ajassa on kokouksesta tiedotettava yleisessä tietoverkossa hyvinvointialueen verkkosivustolla (144 §).

Kutsu on lähetetty sähköpostitse 22.01.2026 ja julkaistu samanaikaisesti Itä-Uudenmaan hyvinvointialueen verkkosivustolla.

Ehdotus

Kokous todetaan laillisesti koollekutsutuksi ja päätösvaltaiseksi.

Päätös

Kansalliskielilautakunta totesi, että kokous on lainmukaisesti koolle kutsuttu ja päätösvaltainen.

§ 2

Pöytäkirjantarkastajien valinta

Valitaan kokouksen pöytäkirjantarkastajat.

Pöytäkirjan valmistuttua sihteeri lähettää sen tarkastettavaksi puheenjohtajalle sekä valituille tarkastajille sähköisesti.

Ehdotus

Kansalliskielilautakunta valitsee kokouksen pöytäkirjantarkastajiksi Daniel Hannuksen ja Susanne Hellströmin.

Päätös

Kansalliskielilautakunta valitsi Daniel Hannuksen ja Susanne Hellströmin kokouksen pöytäkirjantarkastajiksi

§ 3

Esityslistan hyväksyminen

Kansalliskielilautakunnan kokouksen käsiteltävät asiat on ilmoitettu ennalta kokouskutsussa ja sen mukana toimitetussa esityslistassa.

Itä-Uudenmaan hyvinvointialueen hallintosäännön 115 §:n mukaan asiat käsitellään esityslistan mukaisessa järjestyksessä, jollei Kansalliskielilautakunta toisin päättä.

Ehdotus

Kansalliskielilautakunta päättää hyväksyä esityslistan kokouksen työjärjestykseksi.

Päätös

Kansalliskielilautakunta päätti hyväksyä esityslistan kokouksen työjärjestykseksi.

§ 4

Viestintäpalveluiden ajankohtaiset asiat

Viestintäjohtaja Mika Kosunen kertoo viestintäpalveluiden ajankohtaisista asioista.

Ehdotus

Hallintojohtaja:

Kansalliskielilautakunta merkitsee ajankohtaiskatsauksen tiedoksi.

Päätös

Kansalliskielilautakunta merkitsi ajankohtaiskatsauksen tiedoksi.

Kansalliskielilautakunta, § 39, 25.11.2025

Kansalliskielilautakunta, § 5, 27.01.2026

§ 5

Kansalliskielilautakunnan vuosikertomus 2025

IUHVADno-2024-408

Kansalliskielilautakunta, 25.11.2025, § 39

Oheismateriaali: Kansalliskielilautakunnan vuosikertomus 2024

Valmistelu ja lisätiedot:

hallintojohtaja Camilla Söderström,
camilla.soderstrom1(at)itauusimaa.fi
hallintopäällikkö Lilian Andergård-Stenstrand
etunimi.sukunimi(at)itasuusimaa.fi

Laki hyvinvointialueen (611/2021) 33 § mukaan kansalliskielilautakunnan on vuosittain annettava aluehallitukselle kertomus kielivähemmistön palvelujen toteutumisesta. Aluehallitus antaa aluevaltuustolle lausunnon toimenpiteistä, joihin lautakunnan antama kertomus antaa aihetta.

Tarkoituksena on, että kansalliskielilautakunta tässä kokouksessa keskustelee vuoden 2025 vuosikertomuksen rungosta ja sisällöstä sekä saatavilla olevista tiedoista, lähtökohtana vuoden 2024 vuosikertomus. Kansalliskielilautakunnan seuraavassa kokouksessa 27.1.2026 kansalliskielilautakunta ottaa kantaa luonnokseen vuosikertomukseksi. Vuosikertomuksen varsinainen käsittely on kansalliskielilautakunnan kokouksessa 10.3.2026. Aluehallitus käsittelee vuosikertomusta kokouksessaan 26.3.2026.

Ehdotus

Hallintojohtaja:

Kansalliskielilautakunta keskustelee alustavasti vuoden 2025 vuosikertomuksen sisällöstä ja antaa evästystä jatkovalmistelulle.

Päätös

Kansalliskielilautakunta keskusteli alustavasti vuoden 2025 vuosikertomuksen sisällöstä ja antoi evästystä jatkovalmistelulle.

Kansalliskielilautakunta, 27.01.2026, § 5

Valmistelu ja lisätiedot:

hallintojohtaja Camilla Söderström,
camilla.soderstrom1(at)itauusimaa.fi
hallintopäällikkö Lilian Andergård-Stenstrand
etunimi.sukunimi(at)itasuusimaa.fi

Kansalliskielilautakunnan vuosikertomuksen 2025 luonnos on laadittu käytettävissä olevan datan ja kansalliskielilautakunnan 25.11.2025 pidetyn kokouksensa yhteydessä antaman jatkovalmistelun evästyksen pohjalta. Tässä kokouksessa kansalliskielilautakunnan on tarkoitus ottaa kantaa vuosikertomusluonnokseen. Vuosikertomuksen varsinainen käsittely on kansalliskielilautakunnan kokouksessa 10.3.2026. Aluehallitus käsittelee vuosikertomusta kokouksessaan 26.3.2026.

Ehdotus

Hallintojohtaja:

Kansalliskielilautakunta käy läpi ja keskustelee luonnoksesta kansalliskielilautakunnan vuosikertomukseksi vuodelle 2025 sekä antaa evästyä jatkovalmistelulle.

Päätös

Kansalliskielilautakunta kävi läpi ja keskusteli luonnoksesta kansalliskielilautakunnan vuosikertomukseksi vuodelle 2025 sekä antoi evästyä jatkovalmistelulle.

§ 6

Tiedoksi

Valmistelu ja lisätiedot:
hallintopäällikkö Lilian Andersgård-Stenstrand
etunimi.sukunimi(at)itauusimaa.fi

Kansalliskielilautakunnalle kerrotaan muun muassa seuraavista asioista:

- Kaksikielisten hyvinvointialueiden verkosto 8.12.2025
- Kielisuihkupäivä 9.1.2026 (Itä-Uudenmaan hyvinvointialue)
- "Samarbetsseminarium kring tvåspråkig social- och hälsovård – tvåspråkighetens synlighet" 20.1.2026 Helsingissä
- Tiedottaminen kansalliskielilautakunnille erityistehtävistä 10.2.2026 klo 17.00-18.30 (Teams) (kutsu lähetetty 9.12.2025 kansalliskielilautakuntien jäsenille ja varajäsenille)
- Dialog-projekti
- [Hallituksen kertomus kielilainsäädännön soveltamisesta 2025](#) (linkki valtioneuvoston verkkosivuille)

Ehdotus

Hallintojohtaja:

Kansalliskielilautakunta merkitsee yllä mainitut asiat tiedoksi.

Päätös

Kansalliskielilautakunta merkitsi yllä mainitut asiat tiedoksi.

§ 7

Muut asiat

Kansalliskielilautakunta käsittelee muita asioita.

Ehdotus

Kansalliskielilautakunta merkitsee muut asiat tiedoksi.

Kokouskäsittely

Aluehallituksen puheenjohtaja Kaj Lindqvist kertoi aluehallituksen ajankohtaisista asioista.

Päätös

Kansalliskielilautakunta merkitsi muut asiat tiedoksi.

Muutoksenhakukielto

§1, §2, §3, §4, §5, §6, §7

Muutoksenhakukielto

Päätöksestä, joka koskee vain asian valmistelua tai täytäntöönpanoa, ei saa tehdä oikaisuvaatimusta eikä aluevalitusta.

Sovelletaan lakia hyvinvointialueesta, lainkohta: § 141.